

Land! Land! Land! Hør Herrens ord! Jer. 22, 29

Menighetsblad

for Spydeberg, Hovin og Heli

Nr. 9

DESEMBER 1953

7. årgang

Å jul med din glede

«Frøken, jeg glær meg slik», sier lille Kari. De har snakket om julen på skolen idag og sunget julesangene.

«Far min sier at julen er bare noe tøys», sier Hans overlegent.

*

Hjemme hos Kari. De strever til jul. Og Kari er med, baker sammen med mor. «Hvor jeg glær meg til jul», roper hun da far kommer hjem og gir henne en klem.

*

Far til Hans kommer også hjem. Full. Mor sa trist og stille: «Hvordan skal julen bli her i huset!» Hans lister seg ut.

*

Og så er juleaften der. Kirkeklokkene jubler folk til Guds hus. Kari er der, og mor og far. Bestemor og bestefar er også med. Og så forventningsfulle barna er! Hjemme venter jo juletreet og alle gavene, og all den gode julematen.

Men nu! Orglet bruser, julens melodier. Det iser søtt nedover ryggen, så deilig er det.

Og så, sangen! «Glade jul, hellige jul —» Og der kommer presten på prekestolen. Og alle reiser seg og hører juleevangeliet. Om Jesus-

barnet i krybben, som engelen forteller om: «Se jeg forkynner eder en stor glede. Der er idag en Frelser født —».

Og så taler presten: «Hvet dere hvorfor vi er så glad idag?» — Jo, det er Jesus fødselsdag. Han det lille barnet i krybben er Guds gave til oss alle. Så glad er Gud i oss at han ga oss sin sønn til Frelser. Derfor jubler englene på Betlehemsmarken. Derfor synger vi våre glade julesanger. Og nu vil Gud som har gitt oss så stor en gave, at vi skal gi hverandre gaver. Dere gleder dere til gavene der hjemme under juletreet! Men tenk på dem som ikke er glad, ikke får noen gaver idag. Kjenner du noen, gi dem en gave, så også de blir glade i julen».

Og så jubler julesalmen igjen: «Jeg er så glad hver julekveld, for da ble Jesus født».

*

Kari er alvorlig hjem fra kirken. Så sier hun til mor: «Jeg tenker på Hans, klassekameraten min. Får jeg ikke lov å springe bort til ham med en gave. Så han også kan være glad». — «Jo, gjør det du, Kari min», sier mor.

B. A. Rosenstrøm.

VÅR KIRKE

har ved siden av den apostoliske trosbekjennelse, som vi kjenner fra høymessen, fra vår dåp og konfirmasjon, også en annen, mere utdypet trosbekjennelse. Den heter den mikenske bekjennelse. Den uttaler seg klart om

troen på sønnens og den hellige Andes guddom. Denne bekjennelse er anerkjent av de fleste kirkesamfunn, og forteller slik noe om enheten, tross all splid. Her har vi den:

«Jeg tror på én Gud, den allmektige Fader,



Velkommen du deilige jul.
Voksne blir barn når du kommer,
hjertene snille og varme,
glade som var det alt sommer.

Velkommen du deilige jul.
Vinter og mørke vil ta oss,
lamme oss, ta all vår fremtid.
Da kommer du med vår sommer.

Velkommen du deilige jul.
Vis oss Guds kjærlighets solskinn,
lyset og varmen fra himlen,
så det hos oss blir Guds sommer.

Velkommen du deilige jul.
Vi glær oss over ditt budskap:
barnet i krybben er Sønnen
som gis oss en evig sommer.

B. A. R.

Hva tror du Kari ga hans?

Hør her:

«Den første bokstav i herredet du bor,
den første og fjerde i huset de forkynner Guds ord,
den tredje er ikke i jul, men i is,
er også nest sist i julegris.»

Nu får du gjette.

Gledelig jul fra

Presten.

himmelens og jordens, alt det synliges og usynliges skaper. — Og på én Herre, Jesus Kristus, Guds enbårne sønn, født av Faderen for alle tider, Gud av Gud, lys av lys, sann Gud av sann Gud, født, ikke skapt, av samme vesen som Faderen; ved ham er alt skapt; han nedsteg fra himmelen for oss mennesker til vår frelse og ble kjød ved den hellige ånd av jomfru Maria og ble menneske; han ble korsfestet for oss under Pontius Pilatus, led

HERFRA og UTENFRA

Vi klipper ut fra Hamarøy Menighetsblad, hvor Storaker før var prest:

Det var lørdag kveld 15. august Torps fra Hamarøy hadde nettopp flyttet inn i Fjære prestegård, og inntatt et provisorisk måltid. Hvem kom da storsmilende inn i stuen uten Hamarøys forrige sokneprest Søren Tobias Storaker med familie! De virker nå i Sem ved Tønsberg, og hadde ferie.

Visitten ble kort, men symbolsk. Den som skal ha med Hamarøy å gjøre unngår ikke Hamarøy.

Familien Storaker aktet seg til Mandal samme kveld. Deres egen passe store privatbil sto utenfor, og snobbet seg.

Storaker og frue virket 7 år yngre nå enn for 7 år siden, da vi sist såes, bortsett fra at fru Storakers hår hadde antatt en særdeles skjønn sølven farge. Om herr Søren Tobias i det hele tatt på sitt kloke hode hadde noe

Menighetsrådene 1954—58

Vi ønsker de nye menighetsrådsmedlemmer til lykke. Må dere gjøre en god tjenestens gjerning i menighetene. Og må vi ha dem i våre forbønner, vi andre i menigheten.

Her har vi de nye rådsmedlemmer:

For *Hovin*: — Trygve Killerud, Thorleif Olavsrud, lærer Gunnar Haugland, fru Ruth Villumstad, Trygve Dingstad, fru Ruth Rusaaas. — Varamenn: Trygve Kjærnes, Kollbjørn Torp, Randi Thonerud, Else Røed, Kitty Larsen.

For *Heli*: — Thoralf Skårberg, Ole Svinningen, Kåre Husby, Olga Foss. — Varamenn: Else Johansen, Margit Mustorp, Ole Oraug, Oscar Bøhren, Gerda Borger.

For *Spydeberg*: — Helfrid Tronstad, Arne Liverud, Gustav Hauger, Ragnvald Skulberg, Thea Kinn, Erling Olavsrud, Martha Unnerud, kjøpmann Skullerud. — Varamenn: Jens Solberg, Anne Cathrine Hoff, Olav Funderud, Martha Egeland, Nils Sandbæk.

og ble begravet og oppsto på den tredje dag etter skriftene og oppfør til himmelen, sitter ved Faderens høyre hånd og skal komme igjen i herlighet for å dømme levende og døde; det skal ikke være ende på hans rike.

— Og på den hellige Ånd, som er Herre og gjør levende, som går ut fra Faderen og Sønnen, som tilbes og æres sammen med Faderen og Sønnen, som har talt gjennom profetene. — Og én hellig, kristelig og apostolisk kirke. Jeg bekjenner én dåp til syndernes forlatelse og venter de dødes oppstandelse og livet i den kommende verden. Amen».

Se dette er igjen dogme, læren om livet fra Gud med Jesus.

B. A. R.

Menighetsblad

for Spydeberg, Hovin og Heli

Utgitt av Spydeberg, Hovin og Heli Menighetsråd
Ansvarlig redaktør B. A. ROSENSTRØM
Kasserer Kjøpmann E. A. SKULLERUD
Ekspedisjon FRK. MARY MELLUM, tf. 8

som sølvent kunne bli, la vi dessverre ikke merke til i gjensynsgleden.

Stein er uteksaminert tannlege til sommeren, og skal da gjøre militærtjeneste på det vis. Han så respektinngydende og tillitvekkende ut.

Tvillingene Torje og Kyrre var blitt store energi-proppede smågutter, og skrapkaken, Gjertrud (rettere: kransekaken) ga oss et søtt sting i hjertet.

Frøken Turid nøt ferien på annen kant (Kristelig gymnasiast-stevne).

Presteparet hungret etter nytt fra Hamarøy, og Torps la ut med rørte røster.

Bevertingen besto av gule plommer fra egen hage, søte som honning, og nesten så store som Hamarøy-poteter. Å plukke inn et fat slike gikk unektelig fortere enn å plukke blåbær i Olderskogen til Sverre Pedersen på Op- eid, eller tyttebær på Bleia, skjønt tyttebærene på sistnevnte sted kan være rognebær-liknende store.

Begge prestefamilier hilser Hamarøy-folket — takker for samliv i lys og mørke, og velsigner alle.

*

Bibelske skrifter på 1149 språk

Oversikten ved utgangen av 1952 viser at:

| | |
|--|-----------|
| Hele Bibelen er kommet ut på | 197 språk |
| Hele Nytestamentet er kommet ut på | 257 « |
| Minst et evangelium eller en enkelt bok er kommet ut på | 605 « |
| Utvalgte deler som ikke utgjør en enkelt bok er kommet ut på | 90 « |

Tilsammen 1149 språk

Tilveksten i 1952 var 2 hele bibler (en på et afrikansk og en på et indisk språk) og 7 nytestamenter.

Det Britiske Bibelselskap har for tiden under oppsetning og trykning 12 nye bibler, 5 nye testamenter, og enkelte deler på 5 nye språk.

*

Bibelens utbredelse

gjennom tidene skildres av biskop Berggrav i hft. 7 av Kirke og Kultur. Det har gått opp og ned. De siste menneskealdre har vært betegnet av en mektig oppgang, overalt arbeides det med utbredelse av bibelen og nye oversettelser. Av stor betydning er det at Det norske bibelselskap har besluttet å sørge for bibler til andre folk. Trykning av en gassisk bibel er allerede i gang, i Bergen. Det er også meningen å ta fatt på trykning av bibler til et stammefolk i Santalistan og i Kamerun. Forutsetningen er at interessen og offerviljen hos norske kristne kan stige i takt med de oppgavene som blir tatt opp.

JEG VIL KOMME

TIL MENIGHETENS GUDSTJENESTER

Søndag 13. desember, 3. søndag i Advent: Heli kirke kl. 11: Høymesse med nattverd. Søndagsskole kl. 12.30.

Søndag 20. desember, 4. søndag i Advent: Spydeberg kl. 11: Familiegudstjeneste. Kirkebuss Ytre Mørk.

1. juledag, 25. desember: Hovin kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste med ofring til N. M. S.

Spydeberg kl. 19: Høytidsgudstjeneste med ofring til N. M. S.

2. juledag, 26. desember: Heli kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste med ofring til N. M. S. Kl. 12.30 søndagsskolens gang rundt treet.

Søndag e. jul, 27. desember: Mørk pleiehjem kl. 11.

Nyttårsaften, 31. desember: Spydeberg kl. 23.

Nyttårsdag, 1. januar 1954: Hovin kl. 11: Høymesse med nattverd. Kirkebuss Mørk om Frøhaug.

Kristi App.søndag, 3. januar: Spydeberg kl. 11: Høymesse med nattverd. Kirkebuss Dingstad om Knapstad. Søndagsskole kl. 12.45.

1. s. e. Kr. App., 10. januar: Heli kl. 11: Høymesse med nattverd. Søndagsskole kl. 12.30.

2. s. e. Kr. App., 17. januar: Hovin.

HER

HAR DU NOEN Å BE FOR

FØDTE

En gutt av Tor Alvim Thorsen og h. Reidun, f. Eriksen, født 30. oktober 1953 i Oslo. Bopel Røtterud i Heli.

Egil Hvidsten, f. 27. oktober 1953 i Tomter av Alf Hvidsten og h. Jenny, f. Sorli. Hjertem.

DØPTE

Ragnar Tommasgård, f. 4. august 1953, av Lars Tommasgård og h. Sissel, Heli. Døpt i Heli 25. oktober.

Gunn Hilde Hågensen, f. 21. august 1953, av Sverre Hågensen og h. Ruth, Bjerkeskaug. Døpt i Hovin 8. november.

Tove Olausen, f. 8. juli 1953, av Trygve Olausen og h. Marie, Søgård. Døpt i Hovin 8. november.

VIGDE

Til lykke!

Henrik Martinsen og Gudveig Hansen, bo- settes i Tomter. Vigd 22. oktober.

Bent Stenerud og Margit Koll, Spydeberg. Vigd 14. november.

DØDE

«Salig er de som dør i Herren.»

Hanna Rasmussen, Bekkevold, født 27/2 1879 i Trøgstad, død 6/11 1953 i sitt hjem.


Tora Helene Elvestad, Frøstad, f. 27/10 1885 i Hobøl, død 1/11 1953 og begravd i Hobøl.

Anna Marie Svinningen, Svinningen i Heli, født 31/4 1882 i Spydeberg, død 12/11 1953 i sitt hjem.

Harald Wergeland, Mørk, født 24/6 1890 i Rodenes, død i sitt hjem 16/11 1953.

Det er med kirken som med brannstasjonen

Det er en dansk prest som har brukt dette bildet. Folk synes det er godt å ha en kirke, akkurat som det er godt med en brannstasjon. Men aller best er det når man slipper å ha bruk for kirken, akkurat som brannstasjonen. Dette er visst så altfor sant for oss mennesker. Men det er så galt som det kan bli når det gjelder vår evighetssak.

| | |
|---|--|
| <p>Sverre Nilsen Spydeberg, tlf. 136 a Bilforretning og verksted</p> | <p>E. A. Skullerud ass. landhandel Spydeberg, tlf. 15</p> |
| <p>A.s Spydeberg Handelsforening Tlf. 13 og 120 Glass, stentøy, kolonial og bygningsartikler Egen avdeling for skotøy og manufaktur</p> | <p>Spydeberg Sparebank — Opprettet 1859 — Utfører alle alminnelige bankforretninger Kontortid: Alle hverdager kl. 9—13 og fredag dessuten kl. 16—17 Tlf. Spydeberg 7</p> |
| <p>Magnus Pettersen anbefaler store og små busser til turkjøring Tlf. 69, Spydeberg</p> | <p>Paul G. Lier Spydeberg — Salmakerverksted Divaner — Madrasser — Bilseter Seletøy m. m. Telefon 122 a</p> |
| <p>Spydeberg Manufaktur Anne Berg, tlf. 242. Klær, tøy, leketøy m. m. m.</p> | <p>Arne Nygaard ass. landhandel Tlf. Godheim 224</p> |
| <p>A. Lageraaen ass. landhandleri ved Myhra-krysset Tlf. 145, Spydeberg</p> | <p>Aksel Hestengen, Spydeberg Sportsforretning Bensin, olje, gummi Reparasjonsverksted Tlf. 43</p> |
| <p>Dagny Ødeli, Spydeberg Melk og kolonialforretning Spydeberg, tlf. 180</p> | <p>Jens Buer Elektrisk forretning Spydeberg, tlf. 146</p> |
| <p>Einar Guddal Snekkerverksted Karosserireparasjon — Dreieing Tlf. Spydeberg 198</p> | <p>Spydeberg Stenhuggeri Konrad Jacobsen Gravmonumenter m. m. Tlf. 205</p> |
| <p>Arve Hauer Kolonialforretning, Spydeberg, tlf. 246.</p> | <p>Spydeberg Kjøttforretning Inneh. Brødr. Helle Tlf. 184, Spydeberg</p>  <p>Kjøtt og fleisk, alle slags deiger og pølsevarer, samt smørbrød-pålegg</p> |
| <p>Lege Martin Schou Spydeberg, tlf. 105</p> | <p>Hartvig Ruud aut. installatør Nyinstallasjoner og reparasjoner Tlf. Spydeberg 231</p> |